



St. Joan of Arc Roman Catholic Church

A PARISH OF THE ROMAN CATHOLIC DIOCESE OF SAN BERNARDINO

15512 6th St., Victorville, CA 92395 Tel (760) 245-7674 — Fax (760) 245-7077

E-mail: stjohnd@sbdiocese.org / Website: stjohnd.org

Parish Mission Statement

In the spirit of evangelization and enhancing spiritual growth, we unite people and cultures in service to God, our Parish and one another, through the commandment of Jesus Christ: "Love one another as I have loved you" [John 15:12]

En el espíritu de evangelización y reforzando el crecimiento espiritual, unimos a personas y culturas al servicio a Dios, a nuestra parroquia y el uno al otro, a través del mandamiento de Jesús: "Que se amen unos a otros como yo los he amado a ustedes" [Juan 15:12]

Second Sunday in Ordinary Time - January 18, 2026 Segundo Domingo del Tiempo Ordinario - 18 de Enero de 2026

Rev. Hyacinth S.O. Ibeh,

Administrator

hibeh@sbdiocese.org

Rev. Michael Miller

mjmiggy@gmail.com

Deacon Gustavo Morales

gmorales@sbdiocese.org

FAITH FORMATION OFFICE

For information see page 4

Para información vea la pagina 4

THE LORD'S TABLE

La Mesa del Señor

See page 5/pagina 5

PARISH OFFICE

Mayra Helms

m.helms@sbdiocese.org

Nancy Palacios

npalacios@sbdiocese.org

Rosa Sandoval

rm.sandoval@sbdiocese.org

PARISH OFFICE HOURS

Monday - Thursday

8:00 am to 2:00 pm

Friday

8:00 am to 1:00 pm

HORAS DE OFICINA

Lunes - Jueves

8:00 am to 2:00 pm

Viernes

8:00 am to 1:00 pm

Weekday Masses

Monday thru Saturday (bilingual)

7:30 am

Friday 6:00 pm - Spanish

Saturday Vigil Masses

4:00 pm - English

6:00 pm - Spanish

Sunday Masses

7:15am - English

9:00 am - Spanish

11:00 am - English

1:00 pm - Spanish

5:00 pm - English

Confessions

**Friday after the 7:30 am mass and
Friday evening after the 6 pm mass**

Confesiones

**Viernes después de la misa de 7:30 am
y después de la misa de 6pm**

Blessing for Expectant Mothers

Bendición para las Mamas embarazadas

Baby Presentation

Presentación de Bebes

Call Parish Office 760-245-7674



Adoration

Monday - Friday

English Rosary and Divine Mercy

Chaplet

8 a.m. - 9 a.m.

Silent Adoration

9 a.m. - 10 a.m.

Spanish Rosary and Divine Mercy

Chaplet

10 a.m. - 11 a.m.

Precious Blood Chaplet

11 a.m. - 12:30pm

Saturday

English Rosary- 8 a.m. - 9 a.m.

Spanish Rosary- 9 a.m. - 10 a.m.

Sunday

Adoration- 6 a.m. - 7 a.m.

First Friday of the Month

Preciosísima Sangre

12 noon - 3 p.m.

Divine Mercy

3 p.m. - 4 p.m.

Holy Flame of Love Rosary

4 p.m. - 5 p.m.

Children's Adoration

5 p.m. - 6 p.m.

Mass

6 p.m. - 7 p.m.

Grupo de Oración

7 p.m. - 8 p.m.

Jovenes Para Cristo

8 p.m. - 9 p.m.

Jesus quiere sanar tu Corazon

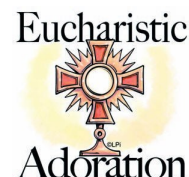
9 p.m. - 10 p.m.

Alliance of two hearts

10 p.m. - 11pm

Friends of the Holy Souls

11 p.m. - 12 Midnight



Second Sunday of Ordinary Time - January 18, 2026

✠ Mass Intentions / Intenciones de la Misa ✠

Saturday, January 17

7:30 a.m. All Souls in Purgatory

4:00 p.m. Matthew Doyle (In Thanksgiving)
Gabriel Doyle (In Thanksgiving)
Chuck Hernandez (RIP)

6:00 p.m. Carmen y Jesus Ornelas Franco (RIP)

Sunday, January 18

7:15 a.m. All Souls in Purgatory

9:00 a.m. Antonio Olvera (RIP)
Maria Perez Melecio (RIP)
Josue Alejandro Felix (RIP)
Samuel & Luz Delgado (RIP)
Oscar & Linda Delgado (RIP)
Jose & Carolina Lopez (RIP)
Acasia & Maria Esther Fernandez (RIP)

11:00 a.m. Elvia Olvera (Health)
Rose Franco (Health)

1:00 p.m. Carmen & Jesus Ornelas Franco (RIP)
Maria Guadalupe Delgadillo (RIP)
Maria Guadalupe Jimenez (RIP)

5:00 p.m. Anton Chung Doan (RIP)

Monday, January 19

7:30 a.m. All Souls in Purgatory
Carmen & Jesus Ornelas Franco (RIP)
Jocelyn Soluta (RIP)
Gerardo Soluta Jr. (RIP)
Lulita Cordova (RIP)
Hugo Salcedo (RIP)

Tuesday, January 20

7:30 a.m. Melody Doan (Birthday)
All Souls in Purgatory
Carmen & Jesus Ornelas Franco (RIP)

Wednesday, January 21

7:30 a.m. Marlene Gomez (Birthday)
All Souls in Purgatory
Salvador Gomez (RIP)
Carmen & Jesus Ornelas Franco (RIP)

Thursday, January 22

7:30 a.m. All Souls in Purgatory
Carmen y Jesus Ornelas Franco (RIP)

Friday, January 23

7:30 a.m. All Souls in Purgatory
Carmen & Jesus Ornelas Franco (RIP)

6:00 p.m. Patricia Gomez (Birthday)

Mass Live streamed / Transmisión de Misa en vivo YouTube St. Joan of Arc - Victorville



For Our Faithful Departed, Rest in Peace:

Tilly Angel Carillo, Drew Helum, Tomas Velazquez Rangel,
Vincent de la Cruz, Orel Aispuro, Arturo Arroyo, Frank Aslakson, Carlos
Mendoza, Raymond Tapia, Bert Schramm, Jesse Anthony Ocegueda,
Acacio Fernandez, Joanne Grey, George Sandoval, Constance White

Prayer Requests / Peticiones para Oración:

+*Maria Leticia Perez +Cindy Aguayo +Margarita Aguayo +Heidy Aguayo
+Jose Aguayo +Jesus Aguayo +Alfredo Aguayo +Maleah Martinez
+Meguen Martinez +Ricky Aguayo +Emalyn Aguayo +Damien Aguayo
+Mirella Aguayo +Raul Aguayo ++Schramm Family +*Gregory
Bates +*Joey Bafford +*Carmen Martinez +*Toñita Granillo +*Caroline
Loweree +*Narcisco and Carmen Gallardo +*Nathan Garcia +*Porfirio
Perez +*David Mooney +* Maria Elena Ramirez +*Sahira Solis
+*Roberto Cervantes +*Celine Rivera +*Christine Gridiron +*Stanfield
Family +*Mona Young +*Monica Estrada +Robin Dorkowski +*Irene Luna
+Juan de Dios Fragosos Jr. *Norma Soza +*Becky Matsomoto +Raquel
Vilareal +Jose Velazquez +Esther Santillan +Nancy Palacios +Felicitia
Garcia +Joe Beltran +*Thomas Hernnandez+Jaylene Sandoval +Teresa
Sanchez +Irene Hermosillo +Marcelina Montes+Paula Leon+*Thomas
Matthew +*Anna Paula Aldazabal +*Guadalupe Olvera +*Consuelo
Morales +Jeff Aslakson +Diego Rafael Ontiveros, +Rosa Pineda +Lydia
Ocegueda +John Escartin +Maria Carmen de Mendoza +Maricela Vega
+John Palacios +Marcos Anthony Escartin
+Mike Murphy +Amy Wyatt +Maria Rosa Arellano Cardona +Tereso
Aguilar +Francisco Sanchez +Jose Hernandez +Alicia Lombardo+Rose
Franco +Vicente Mota +Lilly Ocegueda +Rolando Espinosa +Rachel
Espinosa +Cindy Ramirez +Elvira Soeprajoege +Raphael Espinasse

Pray For those Serving our Country:

+Anthony Romero +Ricardo Villarreal +David Villarreal +Candice A. Monaghan
+Johnny Lopez +Adrian Lopez +Eduardo Lopez +Martin Angel, Jr. +Eduardo
Reyes +Bamiyo Onnekikami +Gabriela Alban +Robert Yacotis +Martin Barrera
+Rodrigo Salcedo +Allan Paul Atoigue Laitan +Ryan Atoigue +Charles A. Ijima
+Kristina M. Ijima +Genna Therese Atoigue Maratita +Amaro Ruiz, III +Gilbert
Romo +Aaron Turner +Daniel Bautista +Sarah Naranjo +Jesus Ruiz +Christina
Morales +Marie Hochstedler +Edward Fuentes +Antonio Gonzalez +Aidan Renner
+Andrei Lamela +Alexandra Hernandez +Konrad Maratita +Janice Maratita
+Fabian Taijeron +Marissa Maratita

HOLY FACE OF JESUS MINISTRY

EVERY TUESDAY 7:00 PM – 8:00 PM | INSIDE THE CHURCH
ST. JOAN OF ARC CATHOLIC CHURCH
15512 6TH ST, VICTORVILLE, CA 92395



We have a new ministry - **The Holy Face of Jesus Ministry** at St. Joan of Arc every Tuesday evening since May 20, 2025.

Tuesdays are traditionally dedicated to the Holy Face of Jesus. We are deeply honored to have with us the **Holy Face of Manoppello**, also known as the **Volto Santo** — a miraculous image and relic touched to the original burial cloth that covered the face of Our Lord and Savior and was recovered from His tomb.

This sacred relic, blessed and anointed by Fr. Jim Blount, Fr. Hugh Barber (Catholic Answers), and Fr. Michael Barry, will be present at each of our meetings, God willing.

WHAT TO EXPECT EACH WEEK

- Reverent prayers of reparation to the Holy Face of Jesus
- Special prayers for marriages and the youth
- Holy Face Chaplet
- Divine Mercy Chaplet
- Church history, the Saints, and spiritual warfare

*Come encounter the Holy Face.
Pray. Repent. Be transformed.
This is the beginning of something truly beautiful.*

We hope to see you every Tuesday at 7:00 PM in the Church.

For those unable to attend in person, the ministry is also available to watch from home via livestream or replay on the St. Joan of Arc YouTube channel.

SCAN ME



Flowers are always needed
for Adoration and Mass

Necesitamos flores para
Adoración y para el Altar



LIVE THE LITURGY - Inspiration for the week:

Do we recognize Christ when we see him? Do we have the courage to point him out, to show others who he is? John cried out so the whole world could hear: "He is the Son of God." Always and everywhere, let us do the same.

TODAYS READINGS:

First Reading:

I will make you a light to the nations,
That my salvation may reach
to the ends of the earth. (Is 49:6)

Psalm:

Here am I, Lord;
I come to do your will. (Ps 40)

Second Reading:

Grace to you and peace
From God our Father
And the Lord Jesus Christ. (1 Cor 1:3)

Gospel:

John the Baptist saw Jesus coming
Toward him and said,
"Behold, the lamb of God, who takes away
The sin of the world." (Jn 1:29)

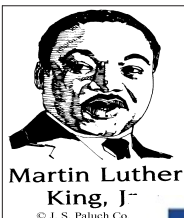
READINGS FOR THE WEEK:

Monday: 1 Sm 15:16-23/Ps 50:8-9, 16bc-17, 21 and 23/Mk 2:18-22
Tuesday: 1 Sm 16:1-13/Ps 89:20, 21-22, 27-28/Mk 2:23-28
Wednesday: 1 Sm 17:32-33, 37, 40-51/Ps 144:1b, 2, 9-10/Mk 3:1-6
Thursday: 1 Sm 18:6-9; 19:1-7/Ps 56:2-3, 9-10a, 10b-11, 12-13/Mk 3:7-12
Friday: 1 Sm 24:3-21/Ps 57:2, 3-4, 6 and 11/Mk 3:13-19
Saturday: 2 Sm 1:1-4, 11-12, 19, 23-27/Ps 80:2-3, 5-7/Mk 3:20-21



PRAY THE ROSARY

Join our Diocesan Seminarians daily
to pray the Holy Rosary at 7PM



Martin Luther King, Jr.
© J. S. Patuch Co.

**The parish offices will
be CLOSED Monday,
January 19th
in observance**



St. Joan of Arc
Catholic Church
Knights of Columbus



Dine-To-Donate Fundraiser at Richie's Diner



What: Richie's Diner is sponsoring a Dine-To-Donate Fundraiser.

When: Sunday, January 25, 7:00 am-9:00 pm All Day!

Where: Richie's Diner, 14236 Valley Center Drive, Victorville, CA (760) 955-1113

How it works: Dine at Richie's Diner on August 24th, Mention Knights of Columbus 13184 St. Joan of Arc, And 20% Of The Food Sales Will Be Donated To Knights of Columbus 13184 St. Joan of Arc

Contri
bution
Letter
s for
2025

2026 DDF Campaign / Campaña DDF 2026**As of January 14th**

- **Parish Goal** (Meta Parroquial): \$28,000.00
 - **Pledges** (Compromisos): \$111,976.00
 - **Gifts Received** (Regalos recibidos): \$109,838.42
- Donors** (Donantes): 134
Percent of Goal (Porcentaje de Meta): 392.28%

HOW TO REQUEST A MASS INTENTION . . .

Mass intentions are available for the living and deceased and provide opportunities for prayerful remembrance of anniversaries, birthdays, and other special intentions. We are also offering Gregorian Masses. Call the parish office for more information (760) 245-7674.

We invite you to join *The Friends of The Holy Souls* to pray for the holy souls in Purgatory in the church:

Los invitamos a unirse con los Amigos de las Almas Sagradas para orar por las almas sagradas del Purgatorio en la Iglesia:

Mondays (Lunes) - 5:00 pm (Spanish)
Tuesdays (Martes) - 5:00 pm (English)

Almsgiving is simply an expression of our gratitude for all that God has given us, and a realization that as a member of a community of faith, it is never just about "me and God."

El diezmo es simplemente una expresión de nuestra gratitud por todo lo que Dios nos ha dado, y una comprensión de que, como miembro de una comunidad de fe, nunca se trata solo de "yo y Dios".

TO REPORT SEXUAL ABUSE OF A CHILD
by a priest, deacon, employee, or church volunteer

PARA REPORTAR SOBRE ABUSO SEXUAL DE UN MENOR
por parte de un Sacerdote, Diacono, Empleado
o Voluntario de la parroquia

Sexual Misconduct Hotline / Línea Directa de Conducta
Sexual Inapropiada 1-888-206-9090.



THE LORD'S TABLE
La Mesa del Señor

Monday - Friday (Lunes a Viernes)
8:00 a.m. - 12:00 p.m.

HOT LUNCHES
(Comida preparada)
11:00 a.m. - 12:00 p.m.

Sit down lunch is now OPEN
Monday - Friday (Lunes - Viernes)

***Commodity Food Give-Away, 3rd Friday**
(Comida del Gobierno, Tercer Viernes)
7:30 a.m. to 11:00 a.m.

The Lord's Table 30th Anniversary

As we celebrate 30 years of taking care of God's people, we thank all the volunteers of the past, current and future. This ministry during the year of 2025 served 10,457 meals. On every third Friday there is a Food Giveaway. We served 3,108 attendees and blessed 9,269 family members in 2025. Thanks once again to everyone who volunteered, donated money, and food products. Without your generous donations it wouldn't be possible. You have made a huge success to our Ministry. May God Bless You! Alan G. Godin- The Lords table Coordinator

Al celebrar 30 años cuidando del pueblo de Dios, agradecemos a todos los voluntarios del pasado, del presente y del futuro. Durante el año 2025, este ministerio sirvió 10,457 comidas. Cada tercer viernes se realiza una Entrega de Alimentos. En 2025, atendimos a 3,108 asistentes y bendecimos a 9,269 familiares. Gracias una vez más a todos los que se ofrecieron como voluntarios, donaron dinero y alimentos. Sin sus generosas donaciones, esto no sería posible. Han sido un gran éxito para nuestro ministerio. ¡Que Dios los bendiga!
 Alan G. Godin - Coordinador de la Mesa del Señor



Weekly Sunday Hospitality
Join us in the parish hall after each mass
Hospitalidad Semanal del Domingo
Acompáñenos en el salón parroquial después de cada misa

January

17 - Open
18 - Knights of Columbus
24 - Open
25 - Open



FAITH FORMATION / FORMACION DE FE

Faith Formation Classes

First Communion Classes (English)

Tuesday
5:15PM - 6:30PM

Wednesday Growing in God (GIG)

5:00PM - 6:30PM

Youth 1 and 2 Confirmation

Wednesday
7:00PM - 8:30PM

Confirmation *ONLINE* Sessions for Adults. (English)

Wednesday
7:00PM - 8:30PM

First Communion Classes (Spanish)

Thursday
5:15PM - 6:45PM

Confirmation Sessions for Adults. (Spanish)

Thursday
7:00PM - 8:30PM (Parish Center lounge)

Special needs Class

Friday
6:00PM



Children's Eucharistic Adoration

Come join us every First Friday of the month at 5:00pm in the Church for Children's Adoration. Intended for ages 12 and under, but older siblings are welcome! For more information please contact Laura Lara at (760) 508-2647

"Let the little children come to me, and do not hinder them, for the kingdom of God belongs to such as these." Luke 18:16



ADULT CONFIRMATION RETREAT 2026

Day of Recollection is scheduled for:

Saturday January 31st
9:00 a.m. to 4:00 p.m. at the Parish Center.

Thank you so much!

THANK YOU
to all of our
donors in 2025!
Your gifts help
our ministry!

Contact us on our website:
www.growingingodministries.com

GIG NIGHTS

at St. Joan of Arc

Cold weather, warm hearts
As we let go of the holiday season and return to our busy routines, don't forget to keep the baby Jesus close!

GIG Nights kids are learning how to hold on to the spirit of joy and giving that we've built during Advent and the Christmas season. Ordinary Time doesn't have to feel ordinary!

Up next:
Lent
starting
Feb 18

Our community
Did you know that GIG Nights has over 80 kids and teens who meet every single week? Now that's commitment

QR Code for GIG Website!

QR Code for Amazon Wish List!

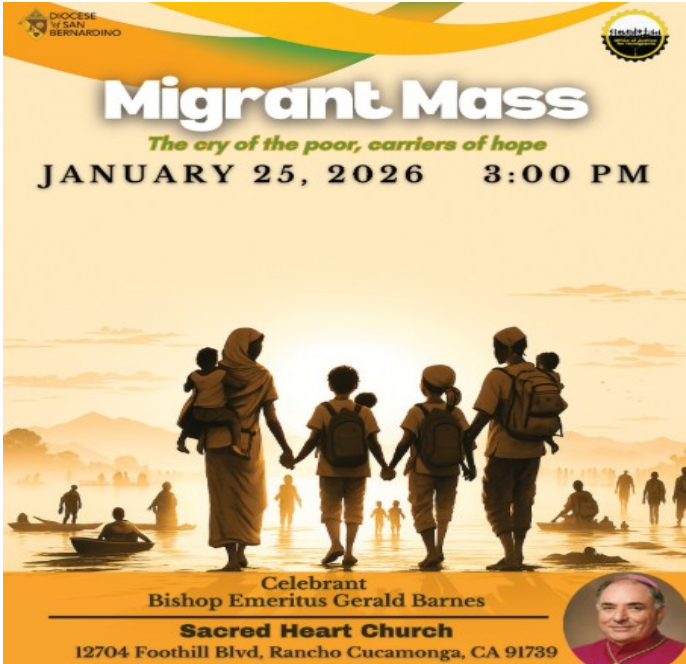
GROWING GOD

Special Masses at St. Joan of Arc

Healing Mass - WILL RESUME IN FEBRUARY

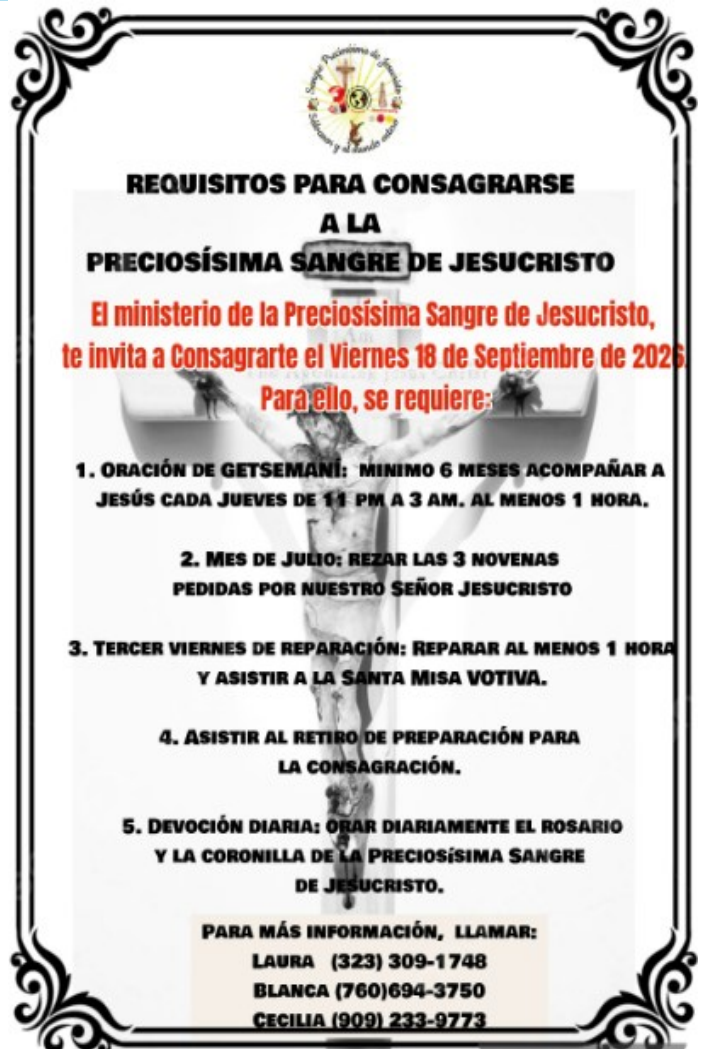
Latin Mass - Sunday, January 25th, 2:30 pm

On the days of Healing Mass, healing begins with Adoration to the Blessed Sacrament from 8:00 a.m. to 5:00 p.m. Bring water, extra virgin olive oil, salt, Rosaries and other sacred items to be blessed.



Migrant Mass
The cry of the poor, carriers of hope
JANUARY 25, 2026 3:00 PM

Celebrant
Bishop Emeritus Gerald Barnes
Sacred Heart Church
12704 Foothill Blvd, Rancho Cucamonga, CA 91739



**REQUISITOS PARA CONSAGRARSE
A LA
PRECIOSÍSIMA SANGRE DE JESUCRISTO**

**El ministerio de la Preciosísima Sangre de Jesucristo,
te invita a Consagrarte el Viernes 18 de Septiembre de 2026**
Para ello, se requiere:

- 1. ORACIÓN DE GETSEMANÍ: MÍNIMO 6 MESES ACOMPAÑAR A JESÚS CADA JUEVES DE 11 PM A 3 AM. AL MENOS 1 HORA.**
- 2. MES DE JULIO: REZAR LAS 3 NOVENAS PEDIDAS POR NUESTRO SEÑOR JESUCRISTO**
- 3. TERCER VIERNES DE REPARACIÓN: REPARAR AL MENOS 1 HORA Y ASISTIR A LA SANTA MISA VOTIVA.**
- 4. ASISTIR AL RETIRO DE PREPARACIÓN PARA LA CONSAGRACIÓN.**
- 5. DEVOCIÓN DIARIA: ORAR DIARIAMENTE EL ROSARIO Y LA CORONILLA DE LA PRECIOSÍSIMA SANGRE DE JESUCRISTO.**

PARA MÁS INFORMACIÓN, LLAMAR:
LAURA (323) 309-1748
BLANCA (760) 694-3750
CECILIA (909) 233-9773

Knights of Columbus
#13184

**RAFFLE
FUNDRAISER**

**SURF & TURF FAMILY DINNER RAFFLE
@ Richie's Diner Victorville**

Amazing Prizes Include:

- 1st Prize: (2) 5 Person Gift Certificates
- 2nd Prize: (1) 5 Person Gift Certificate
- 3rd Prize: (1) 5 Person Gift Certificate

Richie's
Real American
DINER

Tickets \$10 each or 3 for \$25
Drawing Date: February 8th @ St. Joan of Arc after 11 o'clock Mass

Thank You for your support!

UN MOMENTO DE CORRESPONSABILIDAD 18 de enero de 2026

En el Evangelio de hoy, Juan el Bautista nos muestra cómo lo que hacemos y decimos revela a los demás lo que realmente creemos. Él tiene un claro sentido de quién es y quién no es, y por el trabajo de su vida da testimonio de la presencia activa de Dios en la vida de las personas. Nos reta a examinar cómo nuestras acciones revelan nuestras actitudes, testifican nuestras creencias y muestran cómo esas creencias revelan nuestro verdadero ser a los demás. Los buenos corresponsables de su fe son conscientes del tipo de Dios que revelan al mundo a través de sus palabras y acciones.

¿Nuestros actos dan testimonio de un Dios que quita lo que aleja a las personas de Dios y de los demás? ¿Nuestras acciones realmente revelan la presencia de Dios en el mundo de hoy?



Segundo Domingo del Tiempo Ordinario - 18 de Enero de 2026

MINISTERIOS HISPANOS

Proclamadores de la Palabra:

Gloria Juarez

Ministros de Eucaristía

Diosis Velasco

Ujieres:

Raul Guevara

Ministros de Música:

Juan y Xotchitl Aguierrre

Sanación Interior:

Gloria Juarez

Clases Pre-Bautismales:

Graciela Sandoval

Amigos de Las Almas del Purgatorio:

Isabel Arias

Mujer Jesus Quiere Sanar tu corazón:

Maria Gonzalez

Consagraciones a Jesús por María:

Araceli Olmos

Clases Pre-Matrimoniales:

Encuentro Matrimonial

Carolina y Eddy Loza

Escuela San Andres:

Mauro Bravo

Grupo de Oración:

Luis y Felicitas Garcia

Guadalupanas:

Araceli Olmos

Jóvenes y Adultos para Cristo:

Juan Vargas

Preciosísima Sangre de Jesus:

Cecilia Rodriguez

Prevención y Rescate:

Carmen Garcia

Queen of Angels:

Elvia Olvera

VIVIR LA LITURGIA - Inspiración de la semana:

¿Reconocemos a Cristo cuando lo vemos? ¿Tenemos la valentía de señalarlo, de mostrar a los demás quien es? Juan grito para que todo el mundo pudiera oír: "El es el Hijo de Dios". Siempre y en todo lugar, hagamos lo mismo.

LECTURAS DE HOY:

Primera Lectura:

Te voy a convertir en la luz de las naciones, para que mi salvación llegue hasta los últimos rincones de la tierra. (Is 49:6)

Salmo:

Aquí estoy, Señor, para hacer tu voluntad. (Ps 40)

Segunda Lectura:

Les deseo la gracia y la paz de parte de Dios, nuestro Padre, y de Cristo Jesús, el Señor. (1 Cor 1:3)

Evangelio:

En aquel tiempo, vio Juan el Bautista a Jesús, que venía hacia él, y exclamó: "Este es el Cordero de Dios, el que quita el pecado del mundo." (Jn 1:29)



Martin Luther King, Jr.

© J. S. Paluch Co., Inc.

Las oficinas parroquiales
estarán **CERRADAS**
El lunes, 19 de enero
en observación.

LECTURAS DE LA SEMANA:

Lunes: 1 Sm 15, 16-23/Sal 49, 8-9. 16-17. 21 y 23/Mc 2, 18-22
Martes: 1 Sm 16, 1-13/Sal 88, 20. 21-22. 27-28/Mc 2, 23-28
Miércoles: 1 Sm 17, 32-33. 37. 40-51/Sal 143, 1. 2. 9-10/Mc 3, 1-6
Jueves: 1 Sm 18, 6-9; 19, 1-7/Sal 55, 2-3. 9-10. 10-11. 12-13/Mc 3, 7-12
Viernes: 1 Sm 24, 3-21/Sal 56, 2. 3-4. 6 y 11/Mc 3, 13-19
Sábado: 2 Sm 1, 1-4. 11-12. 19. 23-27/Sal 79, 2-3. 5-7/Mc 3, 20-21

Carta de Contribución para 2025

Las cartas estarán listas a fines del mes de enero.

Si usted requiere un reporte de sus Contribuciones por favor llame a la oficina durante horas de operación (760) 245-7674.

